



# 永亨銀行有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：302)

## 二零零四年度中期業績通告

### 中期業績

永亨銀行有限公司董事會宣佈截至二零零四年六月三十日止六個月未經審核之集團業績如下：

(以港幣千元位列示，內文另註除外。)

### 未經審核之綜合損益計算表

	附註	截至二零零四年 六月三十日止 六個月	截至二零零三年 六月三十日止 六個月	差幅 %
利息收入		1,369,542	1,086,759	
利息支出		(452,992)	(346,132)	
淨利息收入		916,550	740,627	23.8
其他營業收入		328,082	192,348	70.6
營業收入		1,244,632	932,975	33.4
營業支出	(甲)	(518,486)	(298,697)	73.6
扣除準備金前之營業溢利		726,146	634,278	14.5
呆壞賬準備		(73,134)	(212,000)	-65.5
營業溢利		653,012	422,278	54.6
重估投資物業及出售有形固定資產及 聯營公司之虧損		(6,970)	(1,202)	
出售持有至到期日證券及非持作買賣 用途證券之溢利		2,960	30,551	
持有至到期日證券之準備金回撥／ (撥備)		4,848	(10,900)	
正常業務的溢利		653,850	440,727	48.4
應佔聯營公司之淨虧損		(6,589)	(3,210)	
除稅前溢利		647,261	437,517	47.9
稅項	(乙)	(117,307)	(67,811)	
除稅後溢利		529,954	369,706	43.3
少數股東權益所佔之虧損／(溢利)		238	(428)	
本銀行股東應得之溢利		530,192	369,278	43.6
期內分配股息：				
擬派中期股息		155,773	108,617	43.4
低估去年之末期股息		140	148	
		155,913	108,765	43.3

		港元		港元
每股盈利	(丙)			
基本及攤薄		<b>1.80</b>	1.26	43.4
現金		<b>1.89</b>	1.26	49.9
每股擬派中期股息		<b>0.53</b>	0.37	43.2

#### 未經審核之綜合資產負債表

	二零零四年 六月三十日	二零零三年 十二月三十一日
<b>資產</b>		
現金及短期資金	<b>14,951,023</b>	18,402,805
定期存放銀行同業及其他金融機構款項 (一至十二個月內到期)	<b>490,724</b>	1,542,981
貿易票據已減除準備	<b>631,850</b>	595,895
存款證	<b>29,980</b>	129,972
持作買賣用途證券	<b>9,746</b>	546,064
客戶之貸款及其他賬項已減除準備	<b>48,791,326</b>	47,108,427
持有至到期日證券及非持作買賣用途證券	<b>19,583,663</b>	17,582,264
聯營公司投資	<b>126,641</b>	143,514
有形固定資產	<b>1,697,829</b>	1,729,617
商譽	<b>930,684</b>	955,133
<b>總資產</b>	<b>87,243,466</b>	88,736,672
<b>負債</b>		
銀行同業及其他金融機構之存款	<b>1,869,163</b>	407,403
客戶之存款	<b>69,924,676</b>	72,138,422
已發行之存款證	<b>4,818,408</b>	4,931,139
其他賬項及準備	<b>1,206,043</b>	2,031,625
<b>總負債</b>	<b>77,818,290</b>	79,508,589
<b>資本來源</b>		
股本	<b>293,911</b>	293,781
儲備	<b>6,578,503</b>	6,393,100
股東資金	<b>6,872,414</b>	6,686,881
借貸資本	<b>2,534,708</b>	2,522,910
少數股東權益	<b>18,054</b>	18,292
<b>總負債及資本來源</b>	<b>87,243,466</b>	88,736,672

附註：

#### (甲) 營業支出

營業支出包括折舊港幣54,645,000元(二零零三年：港幣26,516,000元)、僱員獎勵計劃支出港幣521,000元(二零零三年：無)及商譽攤銷港幣24,449,000元(二零零三年：港幣291,000元)。

(乙) 稅項

綜合損益表內之稅項為：

	截至二零零四年 六月三十日止 六個月	截至二零零三年 六月三十日止 六個月
香港利得稅準備	118,879	55,117
海外稅項	19,225	13,966
遞延稅項	(20,960)	(1,272)
應佔聯營公司之稅項	163	—
	<u>117,307</u>	<u>67,811</u>

香港利得稅乃按期內應課稅溢利照現行稅率百分之十七點五（二零零三年：百分之十七點五）計算。海外稅項按本集團之有關單位經營所在國家現行稅率計算。

(丙) 每股盈利

每股基本盈利乃根據截至二零零四年六月三十日止六個月股東應得之溢利港幣530,192,000元（二零零三年：港幣369,278,000元）及於該期間已發行股份之加權平均數293,883,577（二零零三年：293,505,016）股普通股計算。

攤薄每股盈利乃根據截至二零零四年六月三十日止六個月股東應得之溢利港幣530,192,000元（二零零三年：港幣369,278,000元）及於該期間已發行股份之加權平均數294,353,949（二零零三年：293,565,601）股普通股計算，並就所有潛在攤薄盈利的股份予以調整。

每股現金盈利乃根據截至二零零四年六月三十日止六個月股東應得之溢利港幣530,192,000元（二零零三年：港幣369,278,000元），經調整商譽攤銷港幣24,449,000元（二零零三年：港幣291,000元），及於該期間已發行股份之加權平均數293,883,577（二零零三年：293,505,016）股普通股計算。此項附加資料被視為一項有助顯示業務表現的補充資料。

(丁) 除了新僱員獎勵計劃（「獎勵計劃」）之會計政策外，本中期業績之編製與二零零三年度之財務賬目所採用之會計政策一致。本集團根據一項新獎勵計劃授予若干僱員獎賞，以購入本銀行股份。獎賞之公平價值以授出日計算，並在獎賞授出日與生效期內於損益賬扣除及撥入股東資金內。獎賞未生效期內所派發相等於股息之現金，將以花紅支出按應計基準於損益賬扣除。

在編製中期業績時，已按照香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則的要求，並完全符合香港金融管理局發出之監管政策手冊內有關「本地註冊認可機構披露中期財務資料」之要求。

未經審核之補充財務資料

(1) 分項報告

(甲) 業務分項

零售銀行業務包括接受存款、住宅樓宇按揭、租賃貸款及私人貸款業務。

企業銀行業務包括工商業貸款、貿易融資及機構銀行業務。

財資業務包括外匯買賣、證券投資及交易買賣。

其他業務包括保險業務、股票買賣服務及退休福利計劃服務。

未分類的業務項目主要包括股東資金、行址投資、物業投資及其他未能合理分配予特定業務分類的業務活動。

	營業收入		除稅前溢利	
	截至二零零四年 六月三十日止 六個月	截至二零零三年 六月三十日止 六個月	截至二零零四年 六月三十日止 六個月	截至二零零三年 六月三十日止 六個月
零售銀行業務	762,221	577,265	375,713	246,091
企業銀行業務	268,637	178,575	146,317	36,489
財資業務	153,223	110,816	106,997	115,503
其他業務	45,819	24,198	15,604	6,530
未分類業務	35,443	62,181	2,630	32,904
跨業務收支抵銷	(20,711)	(20,060)	-	-
	<b>1,244,632</b>	<b>932,975</b>	<b>647,261</b>	<b>437,517</b>

(乙) 區域分項

區域分項資料乃按附屬公司主要營業所在地劃分，或按負責匯報業績或將資產入賬之本銀行分行所在地而劃分。

	營業收入		除稅前溢利	
	截至二零零四年 六月三十日止 六個月	截至二零零三年 六月三十日止 六個月	截至二零零四年 六月三十日止 六個月	截至二零零三年 六月三十日止 六個月
香港	1,323,147	1,035,249	783,866	578,420
澳門	132,880	118,900	82,570	74,431
其他	38,595	31,122	16,006	4,086
跨區域收支抵銷	(249,990)	(252,296)	(235,181)	(219,420)
	<b>1,244,632</b>	<b>932,975</b>	<b>647,261</b>	<b>437,517</b>

(2) 貸款及其他賬項

	二零零四年 六月三十日	二零零三年 十二月三十一日
客戶貸款	48,377,636	46,611,685
銀行同業及其他金融機構之貸款	127,115	142,371
特殊準備	(229,165)	(276,682)
一般準備	(488,382)	(465,940)
應計利息及其他賬項	1,004,122	1,096,993
	<b>48,791,326</b>	<b>47,108,427</b>

(3) 不履行貸款

已扣除撥入暫記賬之利息或已停止累計利息之貸款，連同暫記利息及減除抵押品價值而作出之特殊準備數額如下：

	二零零四年 六月三十日	二零零三年 十二月三十一日
客戶不履行貸款	1,120,362	1,387,664
佔客戶貸款總額之百分比	2.32%	2.98%
所持抵押品金額	964,724	1,071,767
特殊準備	227,626	273,930
暫記利息	586,956	538,908

於二零零三年十二月三十一日及二零零四年六月三十日，本集團貸予銀行同業及其他金融機構之款項中，並無利息撥入暫記賬或已停止累計利息之貸款。

(4) 客戶貸款－行業分類  
 客戶貸款之行業類別是按該等貸款之用途分類及未減除任何準備。

	二零零四年 六月三十日	二零零三年 十二月三十一日	差幅 %
在香港使用之貸款			
工業、商業及金融			
－物業發展	760,622	746,889	1.8
－物業投資	8,514,090	8,301,127	2.6
－財務機構	556,864	432,237	28.8
－股票經紀	320,082	299,192	7.0
－批發與零售業	1,356,439	1,552,450	-12.6
－製造業	1,515,723	1,477,609	2.6
－運輸與運輸設備	2,723,805	2,529,990	7.7
－股票有關之貸款	153,644	128,297	19.8
－其他	3,121,693	3,279,434	-4.8
個人			
－購買「居者有其屋」、「私人機構 參建居屋計劃」及「租者置其屋 計劃」樓宇之貸款	1,822,789	1,925,650	-5.3
－購買其他住宅物業之貸款	13,512,913	12,486,065	8.2
－信用咭貸款	325,574	326,186	-0.2
－其他	3,196,714	3,168,104	0.9
貿易融資	2,722,342	2,710,956	0.4
在香港以外使用之貸款			
－澳門	3,966,915	3,728,726	6.4
－其他	3,807,427	3,518,773	8.2
	<b>48,377,636</b>	<b>46,611,685</b>	<b>3.8</b>

(5) 客戶貸款、不履行貸款及過期貸款－地理分類  
 地理分類資料乃按交易對手的所在地，並已顧及轉移風險因素。一般而言，在下述情況下才轉移風險：  
 有關貸款的債權獲得並非交易對手所在地的國家的一方擔保，或該債權的履行對象是某銀行的海外分行，而該銀行的總辦事處並非設於交易對手的所在地。

	二零零四年六月三十日		
	客戶貸款	不履行貸款	過期三個月 以上之貸款
香港	42,750,231	898,923	661,353
澳門	4,146,753	211,612	92,804
中華人民共和國	890,479	7,807	7,807
其他	590,173	2,020	2,020
	<b>48,377,636</b>	<b>1,120,362</b>	<b>763,984</b>

二零零三年十二月三十一日

	客戶貸款	不履行貸款	過期三個月以上之貸款
香港	40,947,433	1,157,473	789,291
澳門	3,876,335	219,446	209,792
中華人民共和國	843,922	8,737	8,113
其他	943,995	2,008	2,008
	<u>46,611,685</u>	<u>1,387,664</u>	<u>1,009,204</u>

(6) 過期及重定還款期之貸款

	二零零四年六月三十日		二零零三年十二月三十一日	
	金額	佔貸款總額之百分比	金額	佔貸款總額之百分比
已過期之客戶貸款				
三個月以上至六個月	181,301	0.37	158,787	0.34
六個月以上至一年	117,584	0.24	215,456	0.46
一年以上	465,099	0.96	634,961	1.36
	<u>763,984</u>	<u>1.57</u>	<u>1,009,204</u>	<u>2.16</u>
所持抵押品金額	748,474		841,574	
有抵押貸款數額	598,015		768,264	
無抵押貸款數額	165,969		240,940	
特殊準備	153,930		220,991	
重定還款期之客戶貸款	<u>229,973</u>	<u>0.48</u>	<u>163,087</u>	<u>0.35</u>

於二零零三年十二月三十一日及二零零四年六月三十日，本集團貸予銀行同業及其他金融機構之款項中並無過期三個月以上及重定還款期之貸款。

(7) 其他過期資產

	二零零四年六月三十日		二零零三年十二月三十一日	
	債務證券	貿易票據	債務證券	貿易票據
已過期之其他資產				
三個月以上至六個月	—	—	—	117
六個月以上至一年	—	—	30,038	—
一年以上	—	2,093	—	3,089
	<u>—</u>	<u>2,093</u>	<u>30,038</u>	<u>3,206</u>

## (8) 過期及重定還款期貸款與不履行貸款之對賬表

	二零零四年 六月三十日	二零零三年 十二月三十一日
已過期三個月以上之客戶貸款及重定還款期貸款：		
已過期三個月以上之客戶貸款	763,984	1,009,204
重定還款期之貸款	229,973	163,087
	<b>993,957</b>	<b>1,172,291</b>
減：過期三個月以上但仍累計利息之貸款	(59,865)	(59,745)
加：過期三個月或以下但其利息已撥入暫記賬或已停止累計利息之貸款	186,270	275,118
不履行貸款合計	<b>1,120,362</b>	<b>1,387,664</b>

## (9) 收回資產

	二零零四年 六月三十日	二零零三年 十二月三十一日
客戶貸款內包括之收回資產	<b>219,163</b>	<b>262,881</b>

## (10) 跨境債權

跨境債權資料乃按交易對手的所在地，並已顧及轉移風險因素。一般而言，在下列情況下才轉移風險：有關貸款的債權獲得並非交易對手所在地的國家的一方擔保，或該債權的履行對象是某銀行的海外分行，而該銀行的總辦事處並非設於交易對手的所在地。

## 二零零四年六月三十日

	銀行同業及 其他金融機構	公營機構	其他	合計
澳門	350,186	—	4,163,888	4,514,074
中華人民共和國	1,165,419	46,558	925,234	2,137,211
其他亞太區	4,990,468	—	758,735	5,749,203
美國	1,184,167	410,163	1,995,646	3,589,976
其他南美及北美國家	1,409,409	—	430,478	1,839,887
中東及非洲	2,333	—	762	3,095
德國	5,837,509	—	9,757	5,847,266
英國	3,918,275	—	163,943	4,082,218
其他歐洲國家	8,058,399	—	692,409	8,750,808
	<b>26,916,165</b>	<b>456,721</b>	<b>9,140,852</b>	<b>36,513,738</b>

## 二零零三年十二月三十一日

	銀行同業及 其他金融機構	公營機構	其他	合計
澳門	560,836	—	3,893,773	4,454,609
中華人民共和國	1,022,099	9,190	802,154	1,833,443
其他亞太區	5,315,186	493,348	867,680	6,676,214
美國	1,068,438	416,131	1,989,982	3,474,551
其他南美及北美國家	2,386,259	—	362,542	2,748,801
中東及非洲	3,135	—	1,466	4,601
德國	6,075,226	—	4,182	6,079,408
英國	3,441,208	—	84,989	3,526,197
其他歐洲國家	9,859,051	—	528,209	10,387,260
	<b>29,731,438</b>	<b>918,669</b>	<b>8,534,977</b>	<b>39,185,084</b>

(11) 貨幣風險

個別外幣的淨持有額或淨結構性倉盤若佔所持有外匯淨盤總額或結構性倉盤總額的百分之十或以上，便須作出披露。

相等於百萬港元	二零零四年六月三十日		二零零三年十二月三十一日	
	美元	合計	美元	合計
現貨資產	23,443	38,089	27,037	41,121
現貨負債	(25,830)	(40,519)	(29,345)	(42,785)
遠期買入	4,260	5,110	5,757	6,694
遠期賣出	(1,920)	(2,683)	(3,214)	(4,701)
(短) / 長盤淨額	(47)	(3)	235	329

相等於百萬港元	二零零四年六月三十日			二零零三年十二月三十一日		
	澳門幣	美元	合計	澳門幣	美元	合計
結構性倉盤淨額	203	174	377	515	79	611

(12) 儲備

	二零零四年 六月三十日	二零零三年 十二月三十一日
股本溢價賬	340,899	337,330
資本儲備	215,909	215,909
一般儲備	2,091,608	2,091,079
銀行行址重估儲備	268,917	268,917
投資物業重估儲備	159	14
投資重估儲備	(13,761)	17,848
股本贖回儲備	769	769
盈餘滾存	3,674,003	3,461,234
儲備總額	6,578,503	6,393,100

(13) 資產負債表以外之風險程度

(甲) 或然債務及承擔

以下為每項或然債務及承擔重大類別之約定金額概要：

	二零零四年 六月三十日	二零零三年 十二月三十一日
直接信貸替代	786,490	699,117
交易有關之或然債務	40,599	56,645
貿易有關之或然債務	1,623,825	1,644,315
其他承擔	8,899,467	9,282,716
存放遠期存款	553,193	979,948
	11,903,574	12,662,741

(乙) 衍生工具

衍生工具指財務合約，其價值視乎所涉及的資產或指數而定。

以下為每項衍生工具重大類別之名義金額：

	二零零四年 六月三十日	二零零三年 十二月三十一日
匯率合約		
遠期合約—買賣用途	2,046,930	4,034,010
遠期合約—對沖用途	1,795,911	2,878,948
購入期權—買賣用途	199,513	508,321
沽出期權—買賣用途	199,513	450,158
匯率合約總額	4,241,867	7,871,437
利率合約		
掉期合約—買賣用途—定息收入	4,506,878	893,838
掉期合約—買賣用途—定息支出	4,556,879	893,838
掉期合約—對沖用途—定息收入	22,742,330	8,753,450
掉期合約—對沖用途—定息支出	31,913,623	15,804,567
利率合約總額	63,719,710	26,345,693
股份合約		
購入期權—買賣用途	—	70,042
沽出期權—買賣用途	—	70,042
沽出期權—對沖用途	24,570	—
股份合約總額	24,570	140,084
	67,986,147	34,357,214

上列資產負債表以外之風險程度之重置成本及信貸風險加權金額如下。這些金額並未計及雙邊淨額安排的影響。

	二零零四年六月三十日		二零零三年十二月三十一日	
	重置成本	信貸風險 加權金額	重置成本	信貸風險 加權金額
或然債務及承擔	不適用	1,467,439	不適用	1,713,039
匯率合約	7,114	12,613	55,236	37,360
利率合約	366,618	145,194	193,612	64,667
股份合約	—	—	—	2,101
	373,732	1,625,246	248,848	1,817,167

(14) 資本充足及流動資金比率  
(甲) 資本充足比率

	二零零四年 六月三十日	二零零三年 十二月三十一日
核心資本		
繳足股款的普通股股本	293,911	293,781
股本溢價賬	340,899	337,330
儲備	5,406,429	4,966,124
其他	341,745	453,053
減：商譽	(930,102)	(954,260)
	<b>5,452,882</b>	<b>5,096,028</b>
可計算的附加資本		
土地及土地權益價值重估的儲備	188,242	188,231
重估非持作買賣用途證券之未實現 (虧損)／溢利	(15,107)	11,168
一般呆賬準備金	490,579	467,920
有期後償債項之可計算價值	2,534,708	2,522,910
	<b>3,198,422</b>	<b>3,190,229</b>
扣減前的資本基礎總額	<b>8,651,304</b>	<b>8,286,257</b>
資本基礎總額的扣減項目	(531,573)	(480,208)
扣減後的資本基礎總額	<b>8,119,731</b>	<b>7,806,049</b>
未經調整及調整後之資本充足比率	<b>15.8%</b>	<b>15.7%</b>

未經調整之資本充足比率為本銀行及部份附屬公司根據香港銀行條例附表三及香港金融管理局為監管而要求之綜合基準計算。

調整後資本充足比率之計算，是根據香港金融管理局發出之監管政策手冊內有關「就市場風險維持充足資本」的要求，計入在結算日的市場風險。所根據的綜合基準與未經調整之資本充足比率相同。

(乙) 期內平均流動資金比率

	二零零四年 六月三十日	二零零三年 六月三十日
截至首六個月平均流動資金比率	<b>47.2%</b>	<b>49.2%</b>

期內平均流動資金比率乃根據香港銀行條例附表四計算。此比率為與香港金融管理局協議包括所有海外分行、香港辦事處及附屬公司而計算。

回顧與前瞻

香港經濟於二零零四年上半年表現強勁，本地生產總值由去年第四季實質增長百分之四點九，躍升至本年第一季實質增長百分之六點八。在主要市場強勁需求帶動下，出口貨品大幅上升。就本地而言，消費者信心回升及訪港旅客源源不絕，大大刺激消費。訪港旅客於首五個月大幅增加，當中一百三十四萬名為個人遊計劃之內地旅客。

香港經濟普遍好轉，銀行業大為受惠。隨著樓價回穩及失業率由二零零三年中香港仍受非典型肺炎爆發影響之最高位逐步回落至六月之百分之六點九，銀行資產質素因而有所改善。因此，住宅樓宇按揭貸款之逾期比率及信用卡應收賬項撇賬率均已減少。然而，在通縮壓力下，銀行貸款需求仍然疲弱，幸而隨著六月份之綜合消費物價指數僅下跌百分之零點一，通縮壓力已見舒緩。

面對貸款增長疲弱的局面，本集團繼續推行分散貸款組合之策略。於二零零四年首六個月，本集團於住宅樓宇按揭貸款、機械貸款以及中國及澳門銀行業務等範疇均獲得理想資產增長。

立法會於二零零四年七月九日通過永亨銀行有限公司之合併條例草案後，永亨銀行（「永亨銀行」）及浙江第一銀行（「浙一」）已於二零零四年八月九日成功合併。合併後，本行成為更強大及更具規模的銀行，分行網絡亦大為擴闊。本集團現於香港、澳門及深圳分別設有四十一間、十一間及一間分行。於二零零四年六月底，本集團共聘用二千一百六十四名僱員。於二零零四年上半年，本行已獲得重大收益及成本效益，集團有信心將於二零零五年底全面達致合併效益。

本集團於二零零四年首六個月的業績創新高，股東應得之溢利達港幣五億三千零二十萬元，較去年同期港幣三億六千九百三十萬元增加百分之四十三點六。綜合業績已包括浙一及其附屬公司之業績。每股盈利增加百分之四十三點四至港幣一元八角。每股現金盈利增加百分之四十九點九至港幣一元八角九仙。董事會建議派發中期股息每股港幣五角三仙，較去年增加百分之四十三點二。

淨利息收入增加百分之二十三點八至港幣九億一千六百六十萬元。不計及浙一，淨利息收入因貸款量及財資業務增長而增加百分之二點四至港幣七億五千八百二十萬元。由於受到按揭重新訂價壓力及收購浙一，淨息差因而由百分之二點五四下跌至百分之二點零八。

非利息收入增加百分之七十點六至港幣三億二千八百一十萬元。不計及浙一，非利息收入增加百分之二十六點二至港幣二億四千二百八十萬元，乃由於證券買賣、外匯交易收入及財富管理業務在二零零四年上半年低息環境下獲得大幅增長所致。積極的宣傳攻勢亦有助擴闊本集團客戶基礎。二零零四年二月舉行之投資講座等更備受客戶好評。預期高增值產品之需求增加，本行已積極就發行零售債券出任配售代理。

本集團總營業收入增加百分之三十三點四至港幣十二億四千四百六十萬元。不計及浙一，營業收入增加百分之七點三至港幣十億零一百萬元。

由於收購浙一及商譽開支，本集團之成本與收入比率由百分之三十二增至百分之四十一點七。不計及浙一，成本與收入比率為百分之三十三點九。永亨銀行與浙一成功合併，整頓分行網絡及集中後勤業務與資訊科技業務達成成本經濟效益後，本集團深信其成本與收入比率將進一步改善。

由於樓價回穩、個人破產案減少及整體經濟改善，呆壞賬準備減少百分之六十五點五至港幣七千三百一十萬元。於二零零四年首六個月，信用卡撇賬率佔信用卡應收賬之百分比由去年同期百分之九點八減至百分之三點五；不履行貸款減少至港幣十一億二千萬元，佔總貸款百分之二點三二。

客戶總貸款額增加百分之三點八至港幣四百八十三億八千萬元。不計及浙一，總貸款額增加百分之五點八，由於本地貸款如住宅樓宇按揭貸款、機械貸款以及中國與澳門之境外貸款業務錄得理想增長。

總存款減少百分之一點一至港幣七百六十六億一千萬元，客戶存款減少百分之三點一至港幣六百九十九億二千萬元，反映存款轉移至投資產品之趨勢。

零售銀行業務較二零零三年之除稅前溢利增加百分之五十二點七，主要由於呆壞賬準備減少及財富管理業務增長強勁。

於第一季，樓市氣氛有所改善及樓價顯著回升，惟一手及二手市場之銷售活動於第二季稍見放緩。住宅樓宇按揭貸款佔貸款組合百分之二十七點九，增幅為百分之八點二。不計及浙一，住宅樓宇按揭貸款增加百分之六點二，超越業內平均表現。本行已推出如九成半按揭計劃等新按揭產品，吸引住宅樓宇買家。

消費信貸方面，永亨信用財務繼續透過「免息債務重組計劃」等創新計劃擴充個人貸款業務，以助客戶整合個人債務及舒緩高息負擔。該附屬公司亦善用本銀行經擴大的銀行分行網絡，增設個人貸款產品銷售點。

永亨財務有限公司繼續向香港及於中國經營之中小企業（「中小企」）提供貸款。憑藉向浙一中小企客戶銷售之良機，該公司之汽車及機械貸款業務取得大幅增長。

香港貸款增長緩慢，繼續由中國內地業務增長所補足，首六個月之住宅樓宇按揭貸款增加百分之二十五點三。儘管中央政府推行宏觀經濟調控措施，導致內地樓市冷卻，本集團已透過主要服務香港居民購買自置家居減低風險。

為抓緊透過更緊密經貿關係安排更容易進軍內地銀行市場之機遇，本集團將作好準備，擴展於中國之業務。本銀行已與海外銀行組成策略聯盟，務求向珠江三角洲、長江三角洲及渤海灣一帶客戶提供更佳服務。本銀行已獲得批准，將其上海代表辦事處升格為分行，並計劃於北京開設代表辦事處，配合深圳分行及廣州代表辦事處之業務發展。

澳門業務方面，澳門永亨銀行在當地經濟錄得雙位數字增長，表現繼續超出業內水平。由於訪澳旅客絡繹不絕，第一季澳門本地生產總值較去年第一季實質上升百分之二十五點六。貸款穩步增加，盈利增加百分之十點九至澳門幣七千一百六十萬元，而淨利息收入微升百分之五點三，服務費收入則增加百分之三十六點一。

本集團之資本充足比率及平均流動資金比率分別為百分之十五點八及百分之四十七點二，貸存比率因貸款增加而微增至百分之六十三點一。

展望未來，預期利率上調及油價高企，下半年之經營環境將仍具挑戰。然而，隨著本地經濟不斷改善及內地以穩定步伐迅速增長，貸款需求應當逐步增加。本集團將繼續透過精簡工序及擴闊服務費收入，並透過向浙一客戶銷售擴展消費信貸業務。隨著浙一及永亨銀行成功合併，本集團現擁有更大的業務平台及客戶基礎，足以應付業務增長。

#### 中期股息

董事會宣佈派發中期股息每股港幣五角三仙。此項中期股息將於二零零四年九月二十日（星期一）派發予於二零零四年九月九日在股東名冊上已登記之股東。

#### 暫停股份登記日期

由二零零四年九月六日（星期一）至二零零四年九月九日（星期四）止，首尾兩天包括在內，本行將暫停辦理股票過戶登記。凡持有本行之股票而未過戶者必須於二零零四年九月三日（星期五）下午四時前將過戶表格連同有關股票送達香港灣仔皇后大道東一八三號合和中心十七樓一七一二至一七一六室本行之股份登記處，香港中央證券登記有限公司辦理過戶手續方可享有是次通過派發之中期股息。

#### 符合最佳實務守則

除卻非執行董事之任期沒有訂定外，本行於期內已遵照香港聯合交易所有限公司上市規則所載最佳實務守則之指引。

#### 購買、出售或贖回本身股份

截至二零零四年六月三十日止六個月內，本銀行或其任何附屬公司並無購買、出售或贖回本銀行之股份。

#### 法定賬項

本中期業績所載之財務資料為未經審核，並不構成法定賬項。

承董事會命  
董事長兼行政總裁  
馮鈺斌 謹啟

香港 二零零四年八月十九日

註： 詳細的業績通告（即包括上市條例附錄十六第46(1)至46(6)段所規定的全部資料）將在適當時間在香港聯合交易所網頁登載。

於本通告日期當日，本銀行之執行董事為馮鈺斌博士（董事長兼行政總裁）、王家華先生（副行政總裁）、馮鈺聲先生及何志偉先生；非執行董事為Alan R Griffith先生、Kenneth A Lopian先生及古岸濤先生；獨立非執行董事為劉漢銓先生、鄭漢鈞博士、李國賢先生及董建成先生。

「請同時參閱本公布於經濟日報刊登的內容。」